



Affaires étrangères et
Commerce international Canada

Foreign Affairs and
International Trade Canada

Canada



Développement des affaires dans les pays du Conseil de Coopération du Golfe (CCG) & Investissement

27 Octobre 2009



Plan de la présentation

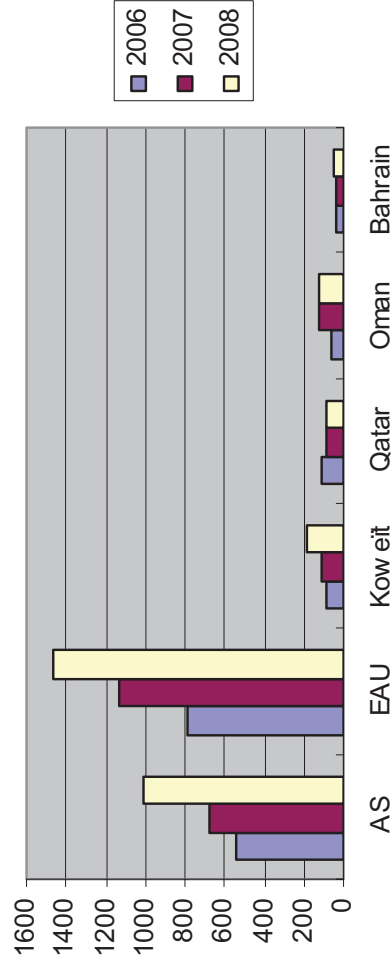
- **Les secteurs prioritaires**
- **Accord sur la promotion et la protection des investissements étrangers (APIE)**
- **Accord de libre-échange**
- **Présence canadienne dans le CCG**
- **Événements futurs**

Pourquoi le CCG?

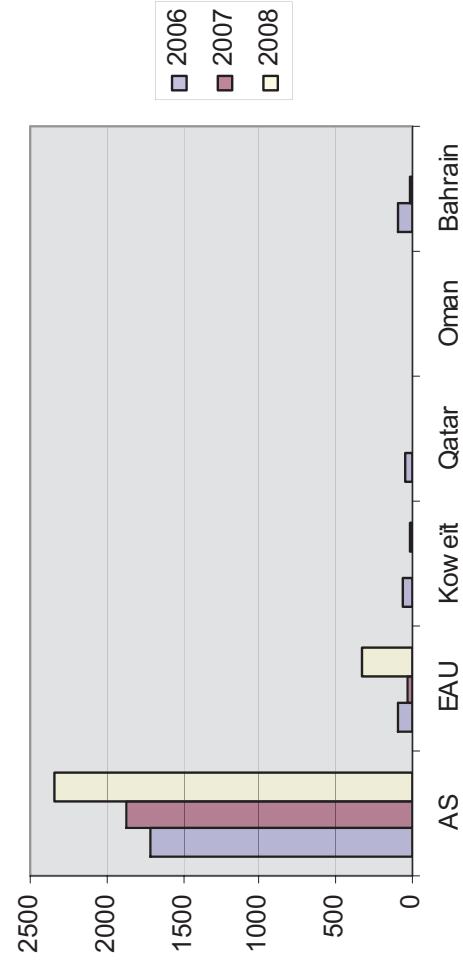


Échanges bilatéraux

Exportations canadiennes (millions de \$)



Importations canadiennes (millions de \$)





Secteurs prioritaires

- **Industries de services et Projets d'immobilisations**
- **Agriculture et agroalimentaire**
- **Pétrole et gaz**
- **Santé**



Services et Projets d'immobilisations

- **Investments massifs pour les infrastructures de base dans les domaines de la santé, éducation, construction résidentielle et systèmes de transport**
- **Construction de villes nouvelles**
- **Transport: chemins de fer, aéroports, autoroutes**



Services et Projets d'immobilisations

- **Nouveaux investissements** pour l'infrastructure dans les secteurs de l'énergie, de l'eau et traitement des eaux usées, des télécommunications et la pétrochimie
- **Excellentes occasions d'affaires** pour des compagnies locales et internationales d'architecture, de construction et d'ingénierie
- **Présence canadienne** dans le secteur de l'éducation

Pétrole et gaz

- Les exportations de pétrole du CCG devraient atteindre 500 milliards \$ en 2008 (381 milliards \$ en 2007)
- L'Arabie saoudite, le Koweït et les EAU se placent respectivement au 1er, 9è et 10è rang mondial en termes de réserves de pétrole
- Qatar a 15% des réserves mondiales de gaz naturel et est le 1er fournisseur mondial de gaz naturel liquéfié (GNL)
- Même avec le prix actuel du pétrole, les profits du secteur pétrolier procurent des surplus de capitaux très substantiels aux pays du Golfe

Pétrole et gaz

- **Projets en cours pour augmenter les capacités de production de pétrole et gaz et moderniser l'infrastructure**
- **Demande pour l'expertise en amont (exploration, forage, construction) et en aval (GNL, pétrochimie, carburant liquide à partir de gaz)**
- **Investissement des surplus de capitaux dans des compagnies étrangères du secteur énergétique tel que PrimeWest au Canada par les fonds souverains et autres sociétés d'état**



Pétrole et gaz

- **Équipements pour le pétrole et gaz**
- **Services pour le pétrole et gaz**
- **Expansion et diversification du secteur**
- **Investissement direct canadien à l'étranger (IDCE) pour la fabrication**



Agriculture

- **Exportations totales canadiennes en agriculture et agro-alimentaire vers le CCG: 762 million \$ (2008)**
 - Une augmentation significative de 48% par rapport à 2007
- **En 2008, 12% des exportations totales canadiennes vers le Koweït, 29% du total vers les EAU, et 30% de la valeur de toutes les exportations canadiennes vers l'Arabie saoudite**

Agriculture

- **Production agricole locale limitée**
- **Demande croissante pour les produits alimentaires importés**
 - **Croissance rapide et continue de la demande du CCG pour les importations de produits alimentaires et dépassant le seuil de 10 milliards de dollars**
- **Population riche (grand intérêt pour les produits de marque)**
- **Population jeune et nombreuse avec un intérêt croissant pour les produits alimentaires occidentaux (particulièrement en Arabie saoudite)**
- **Les produits canadiens sont vus comme de qualité supérieure avec une image nord-américaine distinctive**



Santé

- **Les systèmes de soins de santé dans la région du CCG ont connu une croissance significative ces dernières années**
- **Besoin croissant en hôpitaux, cliniques, et centres de soins de santé primaires**
- **Domination du secteur public dans la fourniture des soins de santé**
- **Les gouvernements cherchent à réduire les dépenses en soins de santé et encouragent la présence du secteur privé**



Santé

- **Majorité des médecins et spécialistes formés à l'étranger**
- **Faible nombre de compagnies pharmaceutiques et de fabricants d'appareils médicaux locaux**
- **Objectif: diminution du nombre de patients allant à l'étranger pour des traitements et incitation pour l'utilisation accrue des installations locales pour accroître le secteur national de la santé**
- **Excellente réputation des produits et services canadiens dans le secteur de la santé**



Protection des investissements

- **Accord sur la promotion et la protection des investissements étrangers (APIE)**
- **Nouvel accord avec la Jordanie**
- **Négociations finalisées avec le Koweït**
- **Négociations en cours avec Bahrein**



Accord de libre échange

- **Accord existant avec la Jordanie**
- **Accord avec le CCG**

Présence canadienne

Quelques compagnies canadiennes actives dans le CCG

SNC Lavalin

Norr Consultants International

CAE

HOK Canada

Interhealth

Accreditation Canada

Apotex

Hospital for Sick Children (Toronto)

Clearwater Fine Foods

CanAgra Trading

McCain

Second Cup

Daoust Construction

Dectron Internationale

College of North Atlantic

Queen's University



Présence canadienne

- **Ambassade du Canada au Koweït**

Responsable pour le Qatar

Martin Barratt, Délégué commercial principal - Kuwait City
martin.barrat@international.gc.ca

- **Ambassade de Canada en Arabie saoudite**

Responsable pour Bahrain et Oman

Richard Dubuc, Délégué commercial principal – Riyadh
Richard.Dubuc@international.gc.ca



Présence canadienne

- **Ambassade du Canada aux Émirats Arabes Unis**

Michael Lazaruk, Conseiller – Abu Dhabi

Michael.Lazaruk@international.gc.ca

- **Consulat Général du Canada à Dubai**

John Burbridge, Délégué commercial principal - Dubai

John.Burbridge@international.gc.ca

- **Exportation et développement Canada (EDC)**

Jean-François Croft, Représentant – Abu Dhabi

jcroft@edc.ca

Événements futurs (2009-2010)

Secteur	Exposition	Mission commerciale
Construction	<p>BIG 5 www.dmgdubai.com 23 – 26 Novembre 2009 Dubai International Exhibition Centre</p> <p>Wood and Wood Machinery show www.dubaiwoodshow.com 13 – 15 Avril 2010 Dubai Airport Expo</p>	<p>BIG 5- Environ 40 compagnies vont exposer dans le pavillon du Canada et d'autres vont visiter l'exposition. Participation possible des autres postes de la région, tels que Tunis et Amman.</p>
Santé	<p>Arab Health www.arabhealthonline.com 25 – 28 Janvier, 2010 Dubai International Exhibition Centre</p>	<p>Possibilité d'une délégation de visiteurs canadiens</p>
Défense		<p>Mission de l'Association des industries canadiennes de défense et de sécurité en AS et aux EAU en janvier 2010</p>

Événements futurs (2009-2010)

Secteur	Exposition	Mission commerciale
Pétrole et gaz	<p>Abu Dhabi International Petroleum Exhibition & Conference (ADIPEC 2010) www.Petroleumshow.com 1 – 4 Novembre 2010</p> <p>Abu Dhabi National Exhibition Centre</p> <p>World Energy Future Summit www.worldfutureenergysummit.com 18 – 21 Janvier 2010 Abu Dhabi</p>	<p>Pavillon canadien Délégation de l'Alberta</p>
Agriculture & Agro-alimentaire	<p>Gulfood 2010 www.gulfood.com 21 – 24 Février 2010</p> <p>Dubai International Convention and Exhibition Centre</p>	<p>Pavillon canadien</p>
Mines et Projets d'immobilisations		<p>Mission du Canada Arab Business Council en Arabie saoudite, Jordanie et Qatar en novembre 2009</p>



Instrumente de politiek ommeriale

- **Accorde sur le transport aérien (EAU, Koweït, Arabie saoudite)**
- **Accord contre la double imposition (EAU, Koweït, Oman)**



Contact

Etienne Sum Wah

Délégué commercial

**Direction des relations commerciales
avec le Moyen-Orient et le Maghreb
(GMC)**

Tél: (613) 944-5984

Etienne.SumWah@international.gc.ca